

**Environnement, ministère—Suite**

- Lutte contre les inondations, programme à frais partagés—*Suite*  
 Ontario, région du sud-ouest—*Suite*  
 Analyses coûts-bénéfices, 8:5-6, 11, 25-7, 36  
 Fonds, 8:13  
 Affectation, autorisation préalable du ministre, 8:37-9, 41-2  
 ARDA, contribution, 8:21, 30, 33, 35-6, 42  
 Contribution fédérale, 8:30  
 Supplémentaires, obtention, Conseil du Trésor, position, 8:5, 27, 37, 43  
 Indemnisation, calcul, modalités, 8:16-7  
 Terres agricoles, 8:16-8, 32-3
- Projets  
 Étude du comité interministériel de l'eau et approbation du Conseil du Trésor, 8:5, 22-3, 29, 34-5, 41  
 Infrastructures requises, 8:8-9  
 Nombre, réduction, 8:19-20  
 Rapports intérimaire et final, publication, 8:14-5  
 Vérificateur général, rapport pour 1977-1978, 7:36-46; 8:4-49  
 Winnipeg, Man., canal de détournement, 8:7, 30, 39
- Manitoba, refuge de la faune, programme à frais partagés  
 Contribution fédérale de \$1,125,000, 6:6, 12  
 Paiement anticipé de \$865,000, intérêt, recouvrement, etc., 6:7, 10, 12-4  
 Pièces justificatives, états financiers vérifiés, facturation rétroactive, etc., 6:7-8, 10-2  
 Crédit de \$463,000, imputation irrégulière, 6:6  
 Paiements anticipés, directives du Conseil du Trésor, 6:9-11  
 Vérificateur général, rapport pour 1976-1977, 6:6-14
- Nouvelles constructions, dépenses, plafonnement, 3:11; 6:25
- Services, côte ouest, regroupement à Patricia Bay et/ou à Capilano, C.-B., 7:17  
 Centre, construction. *Voir* Terrains loués *sous le titre susmentionné*  
 Directive ministérielle, 7:14-5  
 Groupe d'étude, rapport, 7:15-6
- Terrains loués en vue de la construction du Centre de l'Environnement du Pacifique  
 Aménagement, coûts, McCarter, Nairne and Partners, rapport, 7:24-5  
 Appels d'offres, publicité et négociations en vue de trouver d'autres utilisations ou locataires, 3:16, 19, 22, 24, 26-9; 6:19, 26, 28-9; 7:26-32  
 British Columbia Wharves Limited, bail, cession au coût de \$4 millions, 3:4, 6-7, 9, 12-4, 16, 18, 23-7; 6:16; 7:22  
 Comité, position, 7:6-7  
 Conseil du Trésor, approbation, 6:18-9; 7:22  
 Emplacement, choix, critères, 3:7-8, 17, 21; 6:18; 7:7, 17  
 Analyse coûts-bénéfices et critères opérationnels, 6:22; 7:7-10, 12-4, 16, 21  
 Fullerton Lumber Company, terrains, offre d'achat, 7:18-22, 26  
 Groupe d'étude et analyses de l'Environnement, étude, 7:7, 18-9  
 Employés devant travailler au Centre, nombre, 6:19-20  
 Évaluation, \$4 le pied carré  
 Et valeur marchande, différence, 6:30  
 Méthodes appliquées, principes, etc., 6:29-30; 7:23-5, 32-5  
 Penny and Keenleyside Appraisals Limited, 3:13, 19-20, 28; 6:27; 7:32-3, 35  
 Impôts fonciers, 3:5; 6:15

**Environnement, ministère—Suite**

- Terrains loués en vue de la construction du Centre de—*Suite*  
 Loyer annuel de \$241,400, bail, renégociation, 3:6-11, 14-6, 20; 6:15-6, 24, 27; 7:29  
 Planification et conception, études architecturales et techniques, coût, 3:22-3; 6:17-9, 22-4  
 Prix, établissement, modalités, 3:12, 14, 20-1  
 Projet, coût total, 6:17  
 Projet, report ou annulation, terrains déclarés biens immobiliers excédentaires, répercussions, responsabilité, etc., 3:10-1, 18-9, 21-3, 25-7; 6:21, 25-7; 7:12, 17  
 Squamish, bande indienne, négociations, ententes et bail de cession restreinte conditionnelle, 3:5, 7-9, 11, 14-6, 18, 20, 24-8; 6:15-8, 21, 24, 26; 7:19-20, 27  
 Travaux publics, ministère, participation, rôle, 3:6, 8-9, 19, 26-7; 6:16, 21, 27; 7:22  
 Valeur, augmentation, 3:17  
 Vancouver Wharves Limited, sous-location de 9.5 acres pour \$1 d'un terrain évalué à \$702,000, bail, conditions, etc., 3:6, 9-15, 20-1, 26; 6:19, 27, 30; 7:20, 22, 28  
 Vérificateur général, rapports, 3:5-29; 6:14-30; 7:5-35  
 Zone industrielle, désignation, 6:28, 30  
*Voir aussi* Appendices; Office de soutien des prix des produits de la pêche—Et ministère

**États financiers du gouvernement, Vérificateur général, opinion et réserves**

- Actifs et passifs  
 Évaluation, 2:15, 22, 24, 28  
 Éléments en devises étrangères, 2:15, 25-6  
 Renseignements conformes aux conventions comptables, réserves exprimées par le Vérificateur général, 2:8-9, 14, 19, 41-2  
 Prêts, investissements et avances, valeur déclarée, 2:9, 16, 20, 24, 31, 40; 15:38, 41  
 Fonds renouvelables, 2:23, 27  
 Sociétés de la Couronne, exclusion, 2:9-10, 16, 29, 40  
 Soldes, radiation des comptes, 2:15, 19, 23-4, 27, 31-3, 39, 46-7  
 Autorisation du Parlement, obtention, 2:15-6, 19, 21, 26, 35, 40  
 Budget et budgets supplémentaires, répercussions, 2:36-9, 44  
 Comptes internes du gouvernement, 2:9, 13, 19, 26, 39  
 Immobilisations et inventaires, 2:10, 28  
 Renseignements supplémentaires, présentation, 2:11, 17  
 Crédits non budgétaires, utilisation, récapitulation, 2:12, 17  
 Déclaration de la provenance et utilisation des ressources, 2:11, 16  
 Obligations contractuelles et passifs éventuels, 2:12-3, 17, 39, 43-5  
 Surévaluation, 2:8-10, 17-9, 39; 16:11, 14, 21

**Étude des Comptes du Canada. Voir Comptes publics****Expansion économique régionale, ministère. Voir Environnement, ministère—Lutte contre les inondations, programme****Fonction publique, employés, rendement, taux, Vérificateur général, rapport pour 1977-1978, 5:15-6, 23, 31-2; 17:14-5****Francis, M. Lloyd (Ottawa-Ouest)**

- Budget des dépenses, 11:37, 42-3; 13:5-6, 12-3, 15, 28-30, 43; 14:4-6, 30, 41; 15:32-3, 36, 39-40; 16:35-8, 43, 47; 17:6, 9-11, 14, 25; 18:16, 20; 19:24-6  
 Bureau des services de vérification, 10:15-6, 34-8  
 Capitale nationale, Commission, 16:24